

Diario de la Marina

APARTADO DE CORREOS NUM. 1010. Dirección y Administración: PASEO DE MARTI, 103. Dirección Telefónica: Diario-Habana. Fundado el año 1839. Dos ediciones diarias.

EDITORIAL

FALTA DE EQUIDAD

La Asociación de Comerciantes de tabacos de los Estados Unidos ha hecho una oposición digna de causa mejor y de más importante negocio, a un bill llamado de "impuesto especial," que se presentó en las Cámaras norteamericanas para permitir la entrada de tabacos cubanos en cantidades menores de tres mil unidades, por la vía postal, en forma de bultos o por el servicio marítimo corriente.

El Club Gijonés en la Tropical

Ya se ha encendido la farola de la noche; ya ilumina a todos los gijonés que van por esas calles de Dios cantando su alegría y su entusiasmo. Pero esta vez la luminosa farola no alumbraba a la mar salada como reza el cantar; alumbraba los divinos jardines de La Tropical donde adornan los jardines con mil banderas para la fiesta que el domingo allí celebrarán los jugadores del alma.

Los beneficios que Cuba obtendría, en cambio, con el establecimiento de la medida serían apreciables y representarían realmente la reciprocidad en un convenio de bultos postales. En la actualidad los Estados Unidos pueden enviar a la República Cubana por el servicio de bultos postales una variedad asombrosa de productos que tienen demanda en este mercado y que reportan a la industria y al comercio norteamericanos cuantiosas ventajas; mientras que los productores de nuestro país no envían, por el servicio referido, más que un número muy reducido de artículos y en escala mínima, debido a la falta de variedad de nuestra producción y a que el único género que pudiera producir beneficios enviados por esa vía, está excluido con manifiesta injusticia.

Si, el domingo; bajo el mamoncillo sagrado; mujeres lindas y a gran; todos los gijonés; gran banquete; gran baile; fiesta gentil; porque es fiesta de mujeres, de flores y de amor. A las 9.—Se procederá a franquear las entradas que dan acceso al Mamoncillo. A las 12.—La Sección de Recreo y Adorno procederá a colocar a los asistentes en sus respectivos puestos, dando comienzo el Almuerzo con el siguiente: Menú.—Entremés. Jamón Gallego. Mortadella. Salchichón. Rabanos y aceitunas. Entradas: Arroz con pollo. Pargo Parisiense. Filete Jardinera. Ensalada de Berros. Postres: Frutas frescas. Licores. Sifra. Lager Tropical. Vino y Café. Tabacos. "Prendes." Y el Almuerzo será amenizado por la orquesta. Programa del baile: PRIMERA PARTE: Paso doble, "Gijón." Danzón, "Aliados y Alemanes." Polka, "Isabelita." Danzón, "Hispano-Suiza." Habanera, "La Rubia." Danzón, "Alemán prepara tu canción." Vals, "Mari Mari." SEGUNDA PARTE: One Step, "Mi Linda."

ANUNCIO VACIADO. Ya no queremos Nodriz: Vamos a criar al niño con HARINA LACTEADA DE NESTLE. Todos los niños, desde los tres meses, pueden tomarla; favorece su desarrollo; es de gran valor nutritivo; su gusto muy agradable, la hace apetecer; sus componentes contribuyen al desarrollo de los huesos y músculos, no contiene gérmenes patógenos; se prepara fácilmente y su precio es muy razonable. SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS Y ESTABLECIMIENTOS DE VIVERES. Pidase a la Compañía Nestlé, apartado 1183, el libro de consejos utilísimos, para la crianza de los niños.

Danzón, "El marco de Tomasa." Shots. Danzón, "Para Motorista." Vals, "El Prestidigitador." Danzón, "Veneno." Danzón, "Príncipe del Carnaval." NOTA: La Comisión está facultada para expulsar a cualquiera cuyo billete no sea de su propiedad, así como al que altere el orden o que a juicio de la misma no deba permanecer en el local de la fiesta, sin dar ninguna explicación. Las damas serán obsequiadas con elegantes ramilletes de flores. —¿Quieres más noticias? —Nada más. El domingo Gijón cabe las sombras amables del mamoncillo abuelo: Gijón canta! ¡Gijón triunfa! ¡Gijón de mi alma! ¡Sardines, chachos! ¡Farola de la Xición! —¡Salgo pa la villa! D. F.

EL TESORO

SITUACION DEL TESORO EN 31 DE AGOSTO DE 1916. Existencia el día 31 del mes de Julio de 1916. En la Caja de la Tesorería General. Moneda Nacional. \$ 728.090.00. En la Caja de la Tesorería General de la República. 4.686.833.96. En el Banco Nacional de Cuba. 481.131.04. En The Royal Bank of Canada. 43.45 \$ 5.894.119.05.

LOS PREVENIDOS VENGEN

PARA LA CONSERVACION DE LA SALUD, NADA COMO VIGILAR LAS AGUAS POTABLES. Los que viven despreocupados de todo, que descuidan su salud y no atienden a consejos, a indicaciones y ruegos, son gentes que tienen siempre la amargura de su vida cerca, porque están expuestos a enfermarse, a contraer dolencias, que quien sabe a donde llegarán. Esos despreocupados, son gentes que bien agua en cualquier parte, que creen que el agua siempre es buena, siempre saludable y siempre sana, y están convencidos de que no corren peligro alguno bebiendo agua. Así, pues, a ellos se advierte que beber cualquier agua, es peligroso, es malsano, porque se pone en peligro la salud y la vida. El agua que se bebe ha de ser pura, limpia, fina y rica, porque sin esas condiciones no hay agua buena. Todo el que quiera agua así, que significa, que le ayude, que sea sabrosa, que no le lleve consigo germen, suciedad, elementos extraños que descomponen la salud, debe tener en su casa, un filtro Pulper, el mejor filtro que hay, que se vende en el palacio de cristal, téniente rey y cuba.

VIDA OBRERA

DE LA ASAMBLEA DE PANADEROS. Entre los acuerdos tomados en la Asamblea del domingo por el Gremio de Panaderos, figuran los siguientes: Primero.—Que los señores García (Rafael) y Vázquez, salgan su comisión de propaganda para organizar y propagar la petición que hay en el proyecto presentado a las Cámaras sobre la jornada de las ocho horas y el trabajo ultrano. Dichos señores recorrerán los pueblos de más importancia de las provincias de la Habana, Pinar del Río y Matanzas y otros empezando por Guanabacoa, Jaruco, Santiago, Belical, San Antonio, Güines, Sagüey y Batabanó y otros. Segundo.—Se trató en la Asamblea magna de fijar la fecha para cuando regrese la comisión. Tercero.—Se acordó pedir el indulto de un compañero que se halla en presidio por 12 años, llevados de un sentimiento humano. Cuarto.—Se trató de nombrar abogado consultor y se dejó para otra asamblea los candidatos fueron García Santiago y Albar, Presidido, el acto el señor Manuel Fernández y actuó de Secretario Emilio Rodríguez. LOS BARNIZADORES. En la tarde de Octubre han fijado la fecha de su junta general los obreros barnizadores. En la pizarra del local social se ha fijado un anuncio, solicitando dos operarios. Por este sistema son muchos ya los compañeros que han hallado ocupación. La colocación de dicha pizarra ha sido un éxito. UN BALANCE. El señor Antonio Serra, nos remite la lista de los balances de Julio y Agosto de la Liga Proletaria Cubana. Es como sigue: LIGA PROLETARIA CUBANA DEL EJECUTIVO BALANCE DE JULIO Ingresos. \$ 329.41 Egresos. \$ 329.41 BALANCE DE AGOSTO Ingresos. \$ 279.30 Egresos. \$ 279.30 Superavit. \$ 49.12 Habana y Agosto 31 de 1916. El Tesorero, Antonio Serra. NO LO OLVIDAMOS. Algunos obreros nos preguntan en qué quedan los comentarios que ofrecimos hacer del reglamento de la Sociedad de Trabajadores. Sepan nuestros interrogantes que no lo hemos olvidado, y ya que al parecer desean nuestra humilde opinión, ésta no se hará esperar. En el próximo trabajo quedará concluido. C. ALVAREZ.

Sección de Agricultura

INNOVACIONES AGRICOLAS IMPORTANTES. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, en su afán constante de hacer investigaciones para mejorar los métodos actuales de cultivo y de reducir los costos de producción de los artículos de primera necesidad, ha hecho ensayos prácticos para conseguir mayor desarrollo de los repollos hasta adelantos de nuevas dimensiones; ha conseguido mayor producto de maíz por hectárea; ha hecho ensayos de cultivo de frutas y hortalizas en frutales de diez años, y las plantas pueden producirse por medio de máquinas, fáciles y sencillas. Se ha aclimatado, cruzándolos, la variedad del repollo gigante de la China, y se ha conseguido producir en un año un manojo de un volumen de la cabeza de un cerdo de la raza "Berksch". El procedimiento para conseguir mayores cosechas de maíz y de superior calidad, es muy sencillo, y se limita sólo a hacer buena y esmerada selección de semilla, procedimiento que, aunque es conocido entre nosotros, desgraciadamente nunca se pone en práctica entre nuestros agricultores. Las maizucas que deben preferirse son las que tienen el "Elate" más pequeño y que estén cubiertas uniformemente de granos; con diez y ocho hileros de ciento cincuenta granos aproximadamente en cada una, y que éstos sean grandes, bien conformados y grande y largo el embudo, que denuncie vigor en el mayor germinación pronta y desarrollo precoz. De cada cien mazorcas seleccionadas, se hará nueva selección, general sea veinticinco de las mejores, obteniendo así lo mejor que pueda conseguirse. Esta selección escogida, se sembrará en terreno bien preparado, cuidando que no le falte el riego, y cuando ya esté en producción se arrancarán las plantas que sólo han producido una espiga o "Elate", para que éstas no polinicen a las demás y no den alimento a las de mayor producción. Los árboles frutales en general pueden ser muy sencillos, si se les cosecha a los dos años de sembrados, mediante el procedimiento de la aplicación de la electricidad, lo cual tiene grande influencia en el desarrollo y producción de los vegetales cultivados, lo cual está muy generalizado en la agricultura tropical. Desde hace mucho tiempo el célebre Grandau hizo muchas experiencias para comprobar la influencia benéfica de la electricidad atmosférica y terrestre en las plantas; estas adquieran mayor altura, sus flores se presentan en más corto tiempo, el desarrollo de las hojas y frutos es más ventajoso y el peso y abundancia de las cosechas es mayor. Hoy la electricidad puede ser aplicada a las plantas por medio de corrientes subterráneas que generan transformadores especiales, como los que proporcionan la fuerza motriz. También es utilizada para la irrigación de las plantas el agua electrizada, lo que, según los últimos ensayos ha dado provechosos resultados. La polinización o fecundación de las plantas se practica hoy, además del uso de los elementos naturales del aire y de los insectos alados, por medio de aparatos sencillos, consistentes en simples carretas o plataformas provistas de cepillos, que se colocan sobre ruedas a la altura que se desea. Los cepillos llevan colocados por debajo de la plataforma, los cuales, ya graduada la altura, se pulean por el sembrado que se quiere polinizar, barriendo superficialmente los tallos, de modo que se separe el pólen llevándolo a otros lugares a fecundar las plantas. Este aparato es de fácil construcción y suple la ausencia de los elementos naturales. E. B. Bendall, Ingeniero Agrónomo.

VENTA DE UN FIAT

Se vende un automóvil Fiat, en buen estado; de 15-20 H. P., guarda fangos bombados. Detalles: en el "Garage Inglés" E. W. Miles, Prad 7.

TODOS SANOS

La divulgación de la existencia de Sabinago, hará que todo el que sufre de la terrible asma, se cure y que cuando haya transcurrido un tiempo necesario para que todos los asmáticos conozcan que preparados, todos estarán sanos, y les desahogará de los accesos que les atormentan en la vida. Se vende en todas las boticas y en su depósito "El Crisol," Neptuno y Manrique.

CARNES DURA

Las masas filadas de la veles, hacen perder los músculos y tesoros del cuerpo femenino, es por ello que cuando una mujer necesita fortalecerse, debe tomar las Dietas del doctor Verger, que se venden en su depósito de Neptuno 91 y en todas las boticas y con el fin de recomponer sus carnes duras y fuertes y mucha salud a las damas que las toman. Suscribese al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA.

Baturrillo. Desgracia inmensa para España y pérdida dolorosa para la humanidad, la muerte de nuestro insigne compañero de redacción don José Echegaray, polígrafo de fama universal; como que había conquistado para su patria el honor del Premio Nobel, que sólo alcanzan los eminentes hombres del mundo. Dramaturgo celebradísimo; ingeniero notable, cuyas obras sirven de texto en importantes centros docentes y son admiradas en países muy civilizados; catedrático en países muy cultos; escritor incansable, como que a los 83 años favorecía periódicamente con sus instructivas crónicas, Echegaray fue una de las mentalidades más profundas de España y uno de los hombres que en un sector de salubridad científica y a las letras castellanas. De todo corazón me asocio al pesar colectivo, y hago más las manifestaciones sincérrimas de pesar que el DIARIO DE LA MARINA ha consagrado a su memoria. Y con profunda pena también me unio a mis paisanos para depositar expresiones de duelo en el hogar de Enrique Núñez, nuestro Secretario de Sanidad, muerto lejos de su país, en la gran metrópoli neoyorquina, a donde había ido en busca de salud; él que a tantos pacientes había vuesto salud y alegría. Crijano eminente, su pérdida afecta a la humanidad; su experta catedral y sus vastos conocimientos en el arte de curar salvaron a muchos y podían salvar a muchos todavía, porque ha muerto relativamente joven. Sin ir más lejos, alguien de mi familia esperaba con ansiedad su regreso, para alcanzar lo que decididamente le había ofrecido: restituirle tranquilidad, salud y reposo. Como Secretario de Sanidad, acaso alguna vez no fué ecuanime en sus determinaciones, por natural energía de su carácter; acaso más de una vez, a la sombra de su entereza, los subalternos exageraron; pero es preciso reconocer que fué honrado y patriótico, que su obsesión era poner a Cuba en un sector de salubridad enviable y habituar a su pueblo a las prácticas de higiene y profilaxis más admitidas y recomendadas por la ciencia moderna, y esta intención generosa es su mejor elogio. Como revolucionario valiente, como hombre de sociedad y como conservador, visiblemente de estos tiempos. Y es una verdadera desgracia haberse perdido. "El Conservador", semanario guayanés redactado por jóvenes vutabajeros de indudable amor a su región, publica la biografía y hace el elogio de un candidato a representante: Eulogio Sardiña. Y me complace ello, porque coincide esa acción con algo que respecto de él dije en reciente "Baturrillo"; yo que no tengo nunca candidato, y esquivo toda acción de política militante, siempre porque tengo la triste experiencia de la ingratitude de aquellos a quienes encumbremos y enaltecemos por espontáneo desinterés impulso. Y consigno esta aprobación de mi juicio por algunos insospechados de curismo, porque alguien ha dicho que el señor Sardiña no debe ser votado con decisión porque no es vutabajero; olvidando el tal que cuando el imberbe Eulogio Sardiña vino con la invasión a ordenar su vida en los altares de la patria, no vino a combatir en la dependencia de la República de Cuba, sino a luchar por la libertad de Cuba, de cuya nación forma parte integrante la provincia de mi nacimiento. Y si entonces, mientras su impugnador roncaba a pierna suelta al amparo de los carnes españoles, Sardiña ofreció la juventud y vida al ideal de la República, ¿cómo puede ser vutabajero, si no que la República vutabajera, que su sacrificio, el impugnador no tiene el menor derecho a discutir. Por lo demás, si es vicepresidente, abogado consultor y accionista de dos empresas que darán vida y civilización a Pinar del Río, la Compañía Azucarera Hispano-Cubana y el Ferrocarril de Bahía Honda a Guanacay, espante hermosísima de extensas fealdades comarcas de Occidente, ¿quién puede tener mayor interés en el progreso y la riqueza de la región donde nació? Ese regionalismo mal entendido, que ha sido el origen de las divisiones más imaginarias de nuestras regiones, al punto de negar capacidad a un vecino de Calimto, por ejemplo, para representar al vecindario de Nazareno, por ejemplo, sitios cuyos límites no se ven sino en los mapas; ese regionalismo que pretende elevar a ciertos pueblos porque son de la región y negar méritos a cubanos que honrarían y servirían los intereses nacionales, me parece sencillamente ridículo. Los apcos y los honrados, los doctos y los patriotas ocupen los puestos debidos a sus condiciones, y dejémos ya esa necesidad del provincialismo que deña de ser necesidad en España, por ejemplo, cuyas regiones están señaladamente divididas por la historia, las costumbres, los intereses y hasta el idioma; no en Cuba, donde la división es arbitraria y caprichosa y apenas hay superficial población para una república federal. J. N. Aramburu.

Desde España

AMIGO PLATON...

Cuando se declaró la guerra actual, lo primero que se hizo fué cubrir con un trapo estas palabras del Manifiesto comunista:

El proletariado no tiene patria. Los cándidos señores que las pusieron en el creyeron que bastaban dos plumazos para desquiciar el mundo, suprimir las fronteras de los pueblos y alargar el concepto de "la patria" hasta el de la humanidad. La base en que apoyaban esta teoría, era esta definición, que ellos poetizaban hábilmente:

El socialismo es una cuestión de zaban hábilmente:

Y los internacionalistas del socialismo, de la consideración de que todos los obreros tienen un estómago sujeto a las mismas necesidades, sabían la consecuencia de que todos los obreros deben pertenecer a una misma patria. Estudiando la historia universal, estos hombres no habían visto en sus grandezas, en sus pequeñeces, en sus choques y en sus pactos, otra cosa que asuntos de garriero y conflictos de barriga... Y llegaron a creer que la barriga era el fin del universo.

Pero estalló la guerra; el proletariado reconoció que los sentimientos podían más que las palabras, y que todas las razones que le empujaban hacia las trincheras, estaban limpiadas de materialismo: el proletariado no iba a las trincheras con la esperanza de asegurarse un plato de garbanos, sino con la de librar el territorio patrio de invasores; y no a ganarse unos reales, sino a mantener derechos; y no por exigencias del estómago, sino por imposiciones del amor al terruño, del cariño al hogar, de la propia dignidad y de la fuerza del deber. Si aún quedó, tras el derrumbe de todas sus teorías, un internacionalista que no tomara las armas y de Sancho pasara a D. Quijote, debió haberse escondido en una cueva, a comerse ávidamente la finalidad de la creación: un puñado de mendrugos.

Y sin embargo, existe un internacionalista de quien dice Bonafoux que es "una figura excelsa, inaccesible al halago y a la amenaza, derecha en su camino, donde tropezó más de una vez con los atropellos de un calvario." Cuando este internacionalista se dirige a los obreros, no los llama "compañeros...", sino "hijos." Y cuando a las naciones empeñadas en la lucha, no habla como agitador, sino como "padre."

La grandeza de este hombre no se asienta sobre la superchería, sobre la jarta, sobre la especulación; él no proclama teorías nuevas, ni confunde

LIBERALES

En todo mitin liberal debe tomarse el licor llamado "Unión Liberal", esculable y riquísimo.



Per 50 centavos semanal puesto en su casa.

"LOS REYES MAGOS" Galiano, 73. Tel. 5278

MARCAS Y PATENTES

Ricardo Moré INGENIERO INDUSTRIAL Experto de los Negociados de Marcas y Patentes. Apartado número 796. Se hace cargo de los siguientes trabajos: Memorias y planos de inventos. Solicitar patentes de invención. Registro de Marcas, Dibujos y Clichés de marcas. Propiedad Intelectual. Recursos de alzada. Informes periciales. Consultas. G.R.A.T.S. Registro de marcas y patentes en los países extranjeros y de marcas internacionales.

ASTURIAS

100 fotografías inéditas todos los meses. - Corresponsales en todos los concejos asturianos -

PRECIO MENSUAL: 50 CÉNTAVOS

BOLETA DE SUSCRIPCION

SR. ADMINISTRADOR DE "ASTURIAS". - APARTADO 1.057.

Con esta fecha, hágame el favor de darme de alta en la Revista.

NOMBRE

PUEBLO O CALLE

SUSCRIBASE VD. HOY



¡Míren como está eso!

Hace cola la gente frente a "Havana Sport".

Están liquidando, por fin de estación, toda la ropa de Verano.

Todos los precios han sido rebajados.

Figúrense, trajes \$7-50 Todo el mundo de Palm Beach, a \$7-50 quiere uno!

Hay además profusión de trajes de dril blanco, dril de colores, Shantung de lino, de alpacas—negra y de colores—y gran variedad de finas muselinas, que son un verdadero encanto.

Havana Sport

MONTE 71-73, Catálogos gratis. Tel: A-5131 FRENTE A AMISTAD



los hombres con los cerdos; él proclama teorías que llegaron a nosotros a través de los siglos, y que vuelven a los hombres toda su dignidad y majestad. Y su internacionalismo no se funda en la igualdad de los estómagos, sino en la de los espíritus. El no dice:

¡Proletarios de todos los países, uníos...!

El dice:

¡Hombres, todos sois hermanos...! Y todos debéis amarlos los unos a los otros...

Las naciones, así, son como hogares; los que las pueblan, son como individuos de una sola familia. Y este internacionalista es como un padre, a quien llenan de dolor las discordias de sus hijos. En su oratorio pasa él las horas pidiendo a Dios misericordia para todos, con palabras que dice el corazón. Y cuando vuelve del cielo y ve las amarguras de la tierra, y oye el choque de las armas, el bramor de los cañones y el gemir de los heridos, de los ojos de este padre se deslizan las lágrimas dolorosas y de sus manos caen bendiciones, para que todos los que mueren en la guerra sepan que aunque malos hijos, tuvieron el cariño de su padre hasta el último momento...

El sufrió, él pidió, el suplicó...

Todas sus palabras hablaron de paz; todos sus ruegos dijeron caridad. Pero los hombres no quisieron oírle. Los habían exaltado demasiado las pasiones enconadas; los habían emborrachado demasiado las nuevas teorías de soberbia, de crueldad y de ambición. Y mientras la figura excelsa de este anciano estaba de rodillas en la cumbre, los hombres arrastraban las campañas, para llenarlas de sangre, y hacer con savia de sangre la cosecha del porvenir.

Y ahora, este anciano se vuelve hacia los pequeños. En los rincones apartados del lugar de la guerra, todo es desolación y desesperanza: todos los vestidos son negros, y todas las almas lloran. El dolor infinito de esta lucha va colocando sus manos sobre todas las mujeres, sobre todos los viejecitos y sobre todos los niños. Y los niños son los únicos que no tienen en su carne salpicaduras del fango en que la guerra brotó; los únicos que no han puesto en ese fango ni un crimen que mereciera pena, ni una torpeza que demostrara codicia; los únicos que pueden ir al templo, y tender sobre el altar

sus oraciones, como si fuesen puñala de azucenas. Y el Papa, a quien Bonafoux, más amigo de la verdad que del Platón de su anticlericalismo, llama hoy "el único internacionalista de acción," dice a estos niños ahora:

¡Venid a rezar conmigo por estos hijos míos, vuestros padres...!

Y los niños comienzan a rezar...

Constantino CABAL

Cartas de Canarias

(Para el DIARIO DE LA MARINA.)

Orotava, agosto 20.

La capital de Canarias ha progresado mucho en los últimos veinte años. Lo mismo que Las Palmas, en Gran Canaria, constituye Santa Cruz, en Tenerife, el resumen y el índice de los adelantos de esta isla. Se ha duplicado su población, se ha renovado el gran parte su caserío, aunque todavía el rojo coralino de las tejas brilla en muchas techumbres. No perdica este detalle a la visualidad actual la alegría y entonación por el contraste con el blanco deslumbrador de las construcciones modernas.

El aspecto general de la ciudad cuya perspectiva difiere de la de Las Palmas, es bonito. Las Palmas, apriada en estrecha faja de terreno, no pudo en ella acomodarse, y ha tropezado riesgos arriba, en un desorden, en un desparpamiento que da aspecto pintoresco e irregular a sus edificios. Santa Cruz, desarrollada y extendida en un espacio más libre, se ha estimado con mayor holgura; pero una y otra ciudades conservan a pesar de su creciente europeización

—empleemos la palabra, puesto que está de moda— aquel carácter morisco que siempre se les atribuyó. Déjenlo, más que a su traza, el mi sentir, a las condiciones del paisaje circundante. Las peladas rocas de Anaga, que encajonan a Santa Cruz, los cerros y los campos polvorosos que ciñen a Las Palmas, desde la primera ojeada evocan el recuerdo de las tierras arábigas y marroquíes, a quienes han visto Arabia y Marruecos. ¡Pero cuánta diferencia se advierte y qué grata sorpresa se experimenta luego, si se avanza en el interior de ambas islas! La primera impresión queda borrada del todo, reemplazada, a cada paso, que se da en el terreno accidentadísimo, una belleza, una seducción surge ante los ojos.

Pero no es necesario internarse para notar señales inequívocas del progreso del país. Las influencias han dado una fisonomía característica, en la cual se suman innumerables rasgos. Lo típico, lo castizo, lo indígena se va a gran prisa. En cambio se acu-

mulan elementos de vitalidad y energía que determinarán andando el tiempo, una magnífica resultante. No en vano pasan sobre el Archipiélago, Canarias, receptor maravilloso, todas las corrientes de la civilización. Santa Cruz, y Las Palmas recogen y concentran tales corrientes, las cuales por desventura, no llegan hasta los puntos extremos de la red de islas. Esa retención explica el por qué habiendo en Las Palmas y Santa Cruz tanto calor vital, hay en muchos puntos de Tenerife y Gran Canaria frío e inercia.

No me propongo hacer comparaciones. Lo que me importa es declarar constancia en estas líneas de los progresos evidentes y notables que ha cumplido Santa Cruz. Tiene instituciones modelo, como sus hospitales; edificios hermosos, como la Capitanía General, Santa Cecilia, hoy palacio de la Diputación, el Palacio de Justicia antiguo, y el Hotel Británico, hoy clínica de doctor Costa; entre otros; barrios de ensanche elegante e higiénico, donde el sello europeo, el modernísimo de buen gusto, dan una nota bella. Algunas de esas rejas abiertas calles, con su doble fila de lindos hotelitos, son preciosas.

¡Lástima que la acción municipal, allá como aquí, por deficiencia de medios o por otras causas, haya tenido y tenga tan pequeña parte en el desarrollo de ambas poblaciones. Si la asociación en grande escala del capital privado las supliera, ¡cuántas maravillas se podrían realizar en poco tiempo! ¡Qué avance podría imprimir a pueblos en plena crecimiento, jóvenes, laboriosos y fuertes. Pero no se despierta de su modorra el espíritu isleño, marroquí por su indolencia como el aspecto de nuestras ciudades, aunque la actividad creadora del extranjero lo excita y lo sacude.

Para fines menos positivos, si que se manifiesta en Santa Cruz, poderosos y eficaces, la tendencia a la asociación. Son en crecido número los centros sociales que viven, funcionan y se robustecen en su seno. Desde el Club Tinerfeño al Ateneo, y desde la Benéfica al Círculo de Amistad, cuéntase una serie de sociedades aplicadas a distintos objetos, mantenidas y promovidas de una animación muy viva. Son también, en sus respectivas esferas, agentes de progreso; y contribuyen a despertar estímulos que se traducen en obras útiles. Debemos reconocerles como un síntoma progresivo que, agregado a la intensidad de la vida social mundana, caracteriza a Santa Cruz.

Los obreros de Santa Cruz, organizados para las grandes luchas en que les será forzoso intervenir, constituyen hoy una milicia social nutrida y respetable. Forman una masa corporativa que se mueve al impulso de los ideales sabiendo bien adonde va, lo que se propone y lo que le conviene hacer. Tardamente, pero con firmeza la conciencia de clase se ha revelado en ellos y se ha hecho fuerte. Unidos por los vínculos de la más estrecha solidaridad, marchan a la descubierta y ya se han batido en diversos encuentros con el capitalismo y con la tiranía de los patronos.

Este despertar del proletariado a los requerimientos de su destino, debe agradecerse entre los mayores progresos logrados por Tenerife en los

últimos años. Los trabajadores avanzan, ganando terreno; estaban dispersos y se han unido; eran débiles y se han fortalecido, mediante la unión. Tienen un credo y una enseñanza: ¿Qué les falta para acabar de imponerse?

Mantener las condiciones en que se han constituido y persistir en la propaganda por los medios numerosos que se hallan a su alcance. Han recurrido varias veces a la huelga sin resultado aparente; pero es indiscutible que con establecer el procedimiento que con establecer el procedimiento, o por primera vez en el país, con haber sentido la fuerza de su organización, con permanecer compactos y vigorosos después de las pruebas adversas que han sufrido, su causa se acerca. Esa resistencia probada, esa inflexibilidad reconocida, valen por los laureles de muchas victorias, porque prometen para pronto el éxito. Vencen las nobles causas cuando la perseverancia, cimentada en una convicción inquebrantable, las sostiene contra viento y marea.

No cabe duda que esa clase, bien conducida, se encaminará al logro de sus legítimas aspiraciones y podrá convertirse en factor decisivo para la transformación de la sociedad canaria. Son tropas de refresco que, alentadas y ardorosas, sin la impedimenta moral de las derrotas repetidas, vienen del horizonte sereno que nuestras esperanzas tienen de rosa. No se han manchado de fango en las tierras bajas y pantanosas de la política. Al contrario, su instinto clarividente les dice que en esa dirección están para ellos el enemigo y el peligro.

Resueltos a esquivarlo, se limitan a cultivar mejor y ensanchar su heredad en hacer incursiones en otros campos, mucho menos en aquellos de aprovechamiento común donde el inhumano cacique, planta maldita, brota y medra absorbiendo el jugo de los sufridos pueblos. Con esta condición, los obreros de Santa Cruz llegarán a pesar mucho en los destinos de la isla hermana; serán verdaderamente el cuarto estado, pero no un estado fluido, sino un estado sólido. Tendrán personalidad política, aunque en la política no se entremetan y lograrán a cabo las reivindicaciones que persiguen.

De ello es prenda segura la armonía que les mantiene asociados para trabajar por sí mismos, por su causa, por sus principios e ideas, mientras tanto de ellos se continúa y llega al frenesí del desvergonzado cake walk de políticos y caciques. Francisco González Díaz.

Notas de Burgos

Septiembre

Ocupase la Prensa de esta localidad de la alarma que existe entre los elementos intelectuales con motivo de la falta de orientación para las restauraciones de los monumentos artísticos burgaleses, y contestando a los requerimientos de La Voz de Castilla, se opone a que la Catedral de Miraflores sea declarada monumento nacional.

El Papa-Moscas recuerda a este propósito lo ocurrido con el Alhambra, que, después de ser declarada monumento nacional, tuvo que ser arrancada de la tutela del Estado.

Esta desconfianza tiene su origen en lo que ha ocurrido con la restauración de la catedral, que, entregada a la fantasía, tiene hoy modificada sentiblemente la tonalidad artística con que fué concebida por sus constructores.

En cambio, la opinión se inclina de parte del conde de la Almenara, quien, en documentados artículos, expresó su indignación por las orientaciones seguidas en la restauración de nuestra metropolitana, demostrando padidamente que el proyecto de convertir—según expresión del Papa-Moscas—la prodigiosa basílica en un



El Reflejo de la Falta de Energía Vital

Los que sufren esa depresión orgánica, la debilidad cerebral, neurastenia crónica, que tienen por origen los excesos de todas

clases, deben proporcionar a su debilitado organismo los elementos vitales que en forma natural se hallan en el Sanatogen.

El Sanatogen es una combinación científica, recetada por los médicos en todo el mundo, 22,000 de los cuales han dado su testimonio por escrito. Da fuerza de resistencia al organismo, pues no sólo es un nutritivo de por sí, sino que al proporcionar a los nervios la substancia vital que requieren, fortifica el cerebro, estimula el apetito, mejora las funciones digestivas, hace que el cansado cuerpo encuentre en el sueño el descanso que necesita sin que sea turbado por pesadillas e insomnios y hace renacer la energía y el vigor.

De venta en todas las farmacias

OBSEQUIO Pídense un interesante folleto con importantes datos relativos a la conservación de la salud. Se envía gratis a todo el que solicite al agente en Cuba RICARDO G. MARINO Cuba 106D, Habana



Fabricantes: THE BAUER CHEMICAL CO., 30 Irving Pl., New York, E.U.A.

SANATOGEN RECOMENDADO POR 22.000 FACULTATIVOS

inmenso farol a la veneciana era contrario a sus cánones arquitectónicos.

El conde de las Almenas venía llevando a cabo silenciosamente una noble empresa artística. Sin buscar el aplauso de la galería y con un desinterés extraordinario, restauraba y no modificaba la Cartuja de Miraflores. Pero ahora, con auxilio de la Comisión de Monumentos, se ha puesto toda clase de trabas a esa plausible obra, y la Cartuja corre el peligro de sufrir también modificaciones ajenas al estilo del bello Monasterio.

Con dirección a San Sebastián han pasado S. M. el Rey. Llegó hasta el arco de Santa María y preguntó a una guardia municipal el camino de Victoria. Este se lo indicó, tomando don Alfonso aquella dirección.

En el puente llamado de las Viudas se detuvo y tomó un refresco, que le ofreció la señora de Villalán.

Un pequeño grupo de personas reconoció entonces al Monarca y le vitó.

Su Majestad continuó el viaje. Se han verificado las carreras ciclistas para establecer el "record" de Santander-Burgos y viceversa.

Llegaron los corredores Antonio Ruiz y Valeriano Bárcena, que continuaron la carrera, partiendo de esta ciudad a las cuatro y diez minutos para Santander, donde llegarán a las dos de la madrugada, haciendo el recorrido de ida y vuelta en menos de veinticuatro horas.

Empieza a notarse la animación precursora de la próxima feria ya se han instalado las acostumbradas casetas y un circo.

Las corridas de toros prometen resultar superiores. Urcola ha enviado

unos bichos muy bien presentados y con mucha cabeza.

También han llegado as reses de Guadalest, que son muy finas. De la lidia están encargados Gao'na, "Cocherito", Josecito y "Torquitos".

Se espera la llegada de bastantes forasteros, pues en los hoteles y casas de huéspedes hay pedidas numerosas habitaciones.

En el pueblo Avillos ha descargado una fuerte tormenta. Tres obreros que, para librarse del aguacero, se cobijaron bajo un árbol, resultaron heridos por un rayo.

Con graves quemaduras pasaron al Hospital Provincial.

OBRAERO LESIONADO

El obrero Magdalena Montesino, vecino de Corrales 153, fué asistido esta mañana por el doctor Escudell de desgarraduras en el antebrazo y rodilla derecha, y esguince en el tobillo izquierdo de pronóstico menos grave.

Dichas heridas las sufrió Montesino al caer encima un barril de cemento en una casa que se está reparando en Aguilar y Chacón.

HERMOSA YUCA.

El señor Francisco Montero, Catedrático de la Granja-Escuela de Santa Clara, ha remitido al Secretario de Agricultura una hermosa yuca que mide tres metros de largo y la cual ha sido cosechada en la finca "Rodríguez", de aquel término municipal.

Dr. Francisco M. Fernández

OCULISTA. Jefe de la Clínica del doctor F. Santos Fernández. Oculista del "Centro Gallopo, 105. De 10 a 5. Prado, 105.

AUTO INCENDIADO

En Animas y Zulueta se incendió el auto número 394.

Francisco Díaz, chauffeur de dicho auto, manifestó ignorar cómo ocurrió el incendio, estimando el daño en 30 pesos.

Espejuelos baratos



Si necesita comprar un espejuelo, no busque la casa donde se lo den más barato, busque la que le ofrezca mejores garantías. Los espejuelos baratos son hechos con piedras de clase inferior y por lo tanto sus ojos pagarán las consecuencias de la economía.

EL TELESCOPIO. San Rafael número 22, entre Amistad y Agulla. Examen de la vista gratis científicamente.

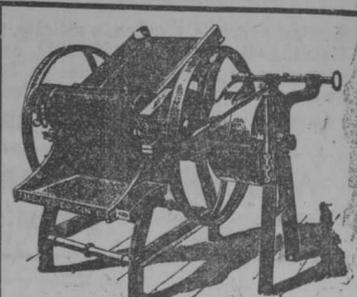
Tenemos lista para remitir gratis nuestro catálogo de óptica, solicítelo.

LA PANADERIA MODERNA

Las sobadoras, amasadoras, máquinas galleteras, etc., de la J. H. DAY Co., no tienen rival en calidad y fácil manejo.

PIDAN CATALOGOS, PRECIOS E INFORMACIONES A LOS UNICOS REPRESENTANTES: SEELER PI Co., Obrapia 16, esquina a Mercaderes. Habana

TAMBIEN TENEMOS EXISTENCIA DE MOTORES DE ALCOHOL, GASOLINA, PETROLEO CRUDO, MOTORES ELECTRICOS, TOSTADORES DE CAFE, MAQUINARIA PARA TRENTES DE LAVADO, MOLENOS Y OTROS.



COMO PROPAGA...

(VIENE DE LA PRIMERA)

Edmund Burke refiriéndose a las leyes penales promulgadas con el objeto de extirpar la fe católica decía: "La imaginación más portentosa no sería capaz de concebir un plan más diabólico para degradar a la humanidad (no sólo al pueblo irlandés sino a la humanidad), que este terrible código". Y Montesquieu, el notable legislador, al leerlo no pudo reprimir un visible gesto de estupor, arrancándole la siguiente exclamación: "Este abominable código fue concebido por el demonio impreso, con sangre humana y inscrito en el Averno."

En los años de 1846, 1847 y 1848 la mano férrea del gobierno británico se dejó sentir con mayor intensidad sobre el pueblo irlandés. 300,000 personas fueron expulsadas, sus bienes confiscados y sus moradas destruidas sin compasión. En 1849, 1850 y 1851 hubo una gran carestía. Sin embargo durante los expresados años salían de Irlanda varios cargamentos conteniendo dos millones 400,000 barriles de trigo y 1,500,000 cabezas de ganado.

Cuando el vapor de auxilio norteamericano "Constellation" efectuaba su entrada en un puerto irlandés, conduciendo efectos destinados a los miserables y famélicos habitantes del país, salían del mismo cuatro barcos ingleses atestados de trigo y rosas.

Milares de aldeas fueron arrasadas mientras duró la confiscación de bienes decretada por el gobierno, y con siderable número de moradores emigraron a Norte América.

El satánico propósito forjado por la Gran Bretaña de matar de exterminación al desdichado pueblo irlandés y ahogar hasta sus últimas aspiraciones nacionales, fue, en gran parte, coronado por el éxito.

Irlanda en 1841 tenía una población de 8,196,547 habitantes y Escocia, 2,620,154. Setenta años después, en 1911, la población irlandesa se había reducido a 4,381,951 habitantes y la de Escocia elevada a 4,759,921. Es decir, duplicó su población mientras la de Irlanda se redujo a la mitad. Pero Inglaterra que en 1851 sólo contaba con 16,920,888 habitantes aumentó su población a 34,047,569 en el año de 1911. La superficie territorial de Escocia es de 80,405 millas cuadradas, una gran parte de las cuales están improductivas y montañosas. Irlanda cuenta con una superficie de 32,360 millas cuadradas, en su inmensa mayoría de tierras fértiles, e Inglaterra con una superficie de 58,924 millas cuadradas no presenta un territorio que supere en riqueza al de Irlanda. Irlanda sería hoy una nación con no menos de 20,000,000 de habitantes, si no hubiese sido por el rigor de la opresión británica.

La oligarquía de los opulentos y aristócratas se halla al borde del precipicio. En vano invocan al sentimiento del patriotismo, pues esa planta no puede florecer en la atmósfera de una opresión brutal, en medio de la cual Inglaterra ha vivido y prosperado.

El audaz expoliador de la humanidad llama a sus vasallos, pero éstos no responden porque el día del gran ajuste de cuentas se acerca y probablemente ni los mismos ingleses lamentarán la caída del Imperio británico.

Esa excesiva soberbia, ese engrandecimiento desmedido y estúpido, unido a una intolerable insolencia e insaciable codicia, que se nutre de la sangre de las numerosas razas sometidas a su dominio, algún día debe terminarse y con su ruindosa caída arrastrará a abismo el Imperio británico.

A la conquista de la India precedió, como idéntico acto de crueldad y los mismos procedimientos puestos en prácticas para las demás naciones. Las carestias periódicas que han asolado la India obedecieron a la política del desconcierto introducido en el país por los gobernantes ingleses, matando todo estímulo para el desenvolvimiento de la industria, reduciendo dicha nación a una comunidad puramente agrícola, proporcionando a Inglaterra un inmenso caudal de materias primas a precios muy reducidos, y un buen mercado para sus productos manufacturados.

La historia de la India semeja una cadena interminable de pequeños momentos, todos sofocados con terrible severidad. La bota inglesa gravita pesadamente sobre la espalda del triste indio conquistado.

Los procedimientos ingleses no han variado un ápice. Durante la última guerra con los desdichados boers no dejó hasta no dominarlos por completo.

Y la Inglaterra de hoy que propaga falsas noticias sobre los métodos militares germánicos es la autora de atrocidades inconcebibles en el África del Sur, sólo hace una docena de años.

El "London Standard" publicó un despacho de Pretoria fechado el día 9 de agosto que decía en parte: "Los boers asaltaron un tren militar en Bronkhurst, entre Pretoria y Middelburg, hiriendo a dos soldados. Cumpliendo órdenes de Lord Roberts todos los campesinos dentro de un radio de diez millas, fueron víctimas del fuego de las tropas inglesas."

"Ninguno de los que presenciaron aquel espectáculo jamás olvidaremos la fauna de ese día. Como a las siete de la mañana nuestras fuerzas ocuparon la población, después de una débil resistencia. Los boers se replegaron hacia las sierras vecinas, quedando sólo mujeres y niños en dicho lugar. El pueblo era hermoso, había un jardín en el centro de un pintoresco valle. Todas las casas tenían su pequeño jardín en plena floración. Los boers atacaron nuestras avanzadas y corrieron sutilmente sobre uno de nuestros flancos comenzaron a disparar preferentemente sobre los artilleros, y entre el estampido de los cañones y el ruido de las cargas de fusilería se dio comienzo al saqueo general. Al principio se levantó una especie de neblina que iba cubriendo la población, y pocos momentos después inmensas columnas de llamas lo envolvían todo con sus sinistros y rojos resplandores.

Los boers que se hallaban en las montañas parecieron sentirse paralizados su acción ante aquel trágico espectáculo y suspendieron el fuego. En la población sólo se oía el chirrioteo de las llamas y el crujido de las casas que el incendio devoraba, como si fuera un lamento. En los umbrales de un templo se apiñaba un número considerable de mujeres y niños. Las caras de las mujeres estaban pálidas, algunas mostraban ligeras manchas de sangre en ambas mejillas y sus ojos brillaban con extraño fulgor. Las tropas se entregaban sistemáticamente al saqueo, verificándose dicha operación antes de pegar fuego a cada casa. Mientras me hallaba contemplando aquella escena una pobre mujer se me acercó diciéndome, con marcado acento de dolor: "¡Oh! como pueden ustedes ser tan crueles! Un sentimiento de piedad embargó mi alma y le repliqué con dulzura, que cumplíamos órdenes superiores. La verdad es que al retirarnos causaba indecible tristeza ver aquellas primorosas viviendas consumiendo por el fuego, los rosales

PERFUMERIA LEGITIMA

¡Asombrosos precios!

Table with multiple columns listing various perfume and cosmetic items such as 'Polvos', 'Pastas, Elixires y Polvos', 'Lociones y Aguas', 'Aceites y Brillantinas', and 'Colonias' with their respective prices.

Liquidamos todas las telas y artículos de verano, y es tan grande la rebaja, que no es posible la competencia.

LA ELEGANTE

Ropa, Sedería y Fantasías. - Muralla y Compostela. - Telef. A-3372

El teniente de artillería Morrison hizo la siguiente descripción del saqueo de Dullstrom en el "London Truth": "Durante nuestra marcha, el avance me recordaba los relatos de las antiguas correrías por tierras montañosas de Escocia, habrá dos siglos. Cruzábamos velozmente los valles requiriendo todo el ganado que encontráramos al paso, quemando, saqueando y obligando a las mujeres y niños a salir de sus viviendas, las cuales en medio de una profunda aflicción se sentaban llorando a la vera de las carbonizadas ruinas de sus hogares. Era una bella morada. Esto fué el primer contacto de la mano férrea de Kitchener. Quemamos una extensión considerable de seis millas de ancho entre aquellos fértiles y risueños valles. Nuestra columna dejó una estela de fuego y humo detrás que podía verse desde Belfast."

"Ninguno de los que presenciaron aquel espectáculo jamás olvidaremos la fauna de ese día. Como a las siete de la mañana nuestras fuerzas ocuparon la población, después de una débil resistencia. Los boers se replegaron hacia las sierras vecinas, quedando sólo mujeres y niños en dicho lugar. El pueblo era hermoso, había un jardín en el centro de un pintoresco valle. Todas las casas tenían su pequeño jardín en plena floración. Los boers atacaron nuestras avanzadas y corrieron sutilmente sobre uno de nuestros flancos comenzaron a disparar preferentemente sobre los artilleros, y entre el estampido de los cañones y el ruido de las cargas de fusilería se dio comienzo al saqueo general. Al principio se levantó una especie de neblina que iba cubriendo la población, y pocos momentos después inmensas columnas de llamas lo envolvían todo con sus sinistros y rojos resplandores.

Los boers que se hallaban en las montañas parecieron sentirse paralizados su acción ante aquel trágico espectáculo y suspendieron el fuego. En la población sólo se oía el chirrioteo de las llamas y el crujido de las casas que el incendio devoraba, como si fuera un lamento. En los umbrales de un templo se apiñaba un número considerable de mujeres y niños. Las caras de las mujeres estaban pálidas, algunas mostraban ligeras manchas de sangre en ambas mejillas y sus ojos brillaban con extraño fulgor. Las tropas se entregaban sistemáticamente al saqueo, verificándose dicha operación antes de pegar fuego a cada casa. Mientras me hallaba contemplando aquella escena una pobre mujer se me acercó diciéndome, con marcado acento de dolor: "¡Oh! como pueden ustedes ser tan crueles! Un sentimiento de piedad embargó mi alma y le repliqué con dulzura, que cumplíamos órdenes superiores. La verdad es que al retirarnos causaba indecible tristeza ver aquellas primorosas viviendas consumiendo por el fuego, los rosales

AL CONTADO Y A PRECIOS BARATOS

Mimbres de todas clases. Muebles Modernistas, para cuarto, comedor, sala y oficina. Cubiertos de Plata. Objetos de Mayólica. Lámparas. Pianos "TOMAS FILS". Relojes de pared y de Bolsillo. Joyas finas.

BAHAMONDE Y Ca. OBRAPIA Y BERNAZA (POR BERNAZA, 16)

EL MEJOR AFERITIVO DE JEREZ FLOR QUINA-FLORES

TELÉFONO A-5463.-Apartado 1332.

EL NUEVO ALMENDARES

Mosaicos de todas clases. Dibujos Exclusivos. Colores inalterables. DESDE \$38 A 120 EL MILLAR

DESCAMPS Y GARCIA

Calle 25, entre Infanta y Marina.

CAMISAS BUENAS

A precios razonables en "El Paseo", Zulueta, 32, entre Teniente Rey y Obrapia.

Esta corriente que eleva gran cantidad de vapor de agua en estado invisible se enfría más y más durante la ascensión y deposita al fin el exceso de vapor que por hacerse entonces visible constituye y alimenta, después de formada la nube.

Pero esta corriente se divide en dos. Un brazo sigue ascendiendo y descendiendo y constituye el vistoso airon blanquecino que corona las nubes tempestuosas. La otra parte de la corriente se inclina, deposita el exceso de humedad, y al encontrarse en un ascenso con la corriente ascendente forma un torbellino, en el lugar del espacio nuboso donde se fabrica la lluvia. Allí en ese torbellino que ocupa la región central y posterior de la nube, se forman los chubascos conforme se van almacenando grandes cantidades de vapor de agua.

Así se explica que al acercarse a un lugar las masas tempestuosas, bajen más y más la presión atmosférica y las volutas obedezcan al viento que el nube atrae con poderosa atracción. Después de descender barométrico y tras bruscas oscilaciones de la presión principal o más densa de la nube, y el barómetro después de relativa quietud, comienza de nuevo a ascender, es decir, cuando arriba el torbellino aéreo, se abren las compuertas de la lluvia, y tras unas pocas huracanas ráfagas y ensordece el trueno.

Al alejarse la nube, mostramos su región más retrasada y más oscura y preñada de amenazas.

Hay, como antes indicábamos, otra clase de tormentas que estallan en invierno y sobre las costas generalmente. Tienen caracteres muy diferentes de las de los desiertos como propias de las de calor acompañan de ordinario a las grandes perturbaciones atmosféricas, aunque gozan de movimiento propio y cierta independencia, son al fin y a la postre satélites de las depresiones heladas y extensas.

De un modo o de otro, el desnivel eléctrico que por cualquier causa se crea en el aire, busca su posición de equilibrio en el nivel uniforme y bajo, como busca el agua su quietud en los niveles inferiores, cayendo entre ruidos y espumamientos, así también la carga eléctrica de la atmósfera solo desaparece y se aquietan las energías atmosféricas, después de brillantes relámpagos de ira, y de retumbar como sorda amenaza el trueno.

RONQUERA

Todas las clases sociales emplean para combatir rápidamente el Pectoral Virginia de Bonart, las Pastillas del Dr. Roux o el Pectoral de Larrazabal en las distintas formas que se presenta y con exitos seguros e infalibles. En Droguerías y en Ríola número 99, se venden.

DR. GONZALO PEDROSO Cirujano en general. Especialista en enfermedades secretas. Inyecciones de 60 y 80 centavos. Consultas: de 10 a 12 a. m. y de 3 a 6 p. m. en Cuba, número 65. 21848

MANIN

Esta antigua y acreditada casa, acaba de recibir las riquísimas truchas del Río Nalón, Queso Cabrales, Pimentón fino, dulce y picante, e infinidad de conservas de las más acreditadas marcas, así como el sin rival vino puro de mesa Rioja "Manin" que se detalla a \$4.75 garrafón, sin envase, y \$5.50 embotellado.

TELEFONO A-5727. OBRAPIA, 90.

LA ZARZUELA

Encajes de hilo, en este artículo puede asegurarse que está el caballo de batalla de esta casa. Estrechos y finos a 5 centavos, ancho y fino a 10 centavos. Los hay más finos a 15 centavos. Es una ganga muy grande la que ofrece LA ZARZUELA

Neptuno y Campanario.

ACUERDESE DE SOLIS

CUANDO NECESITE CAMISAS Y CALZONCILLOS. O'REILLY Y SAN IGNACIO. TELEFONO A-8848.



JARDIN

EL CLAVEL

Rosales y Semillas de Hortalizas

De segura germinación y propias para el clima de Cuba

Enviamos gratis, a quien lo solicite, nuestro nuevo Catálogo iluminado de 1916-1917, con descripción y precios de Rosales, Plantas de Salón, Arboles de Sombra, Frutales, Semillas, Flores, etc.

SOMOS LOS QUE MEJOR Y MAS BARATO VENDEMOS EN CUBA. HAGANOS UNA ORDEN COMO PRUEBA

ARMAND Y HERMANO

General Lee y San Julio, Marianao. TELEFOS: Automático, 1-1858 Local, 1-7 y 7029

Advertisement for 'LLEGAS A TIEMPO' featuring an illustration of a man and a box of 'PILDORAS VITALINAS'. Text describes the benefits of the pills for energy and health.

HABANERAS

LOS LUNES DE FAUSTO

Están en su apogeo. Rivalizan ya en animación y lucimiento con los jueves del más afortunado de nuestros teatros de verano. Bastaba observarlos anoche. Aquella terraza, que es la gloria de Fausto, ofrecía un aspecto delicioso.

Resaltaba entre la concurrencia la Marquesa de la Real Proclamación, acompañada la aristocrática dama de la señorita Margot Porrúa, la linda, gentilísima cienfueguera a quien tuvo oportunidad de dar la bienvenida días pasados.

Repitió que es Margot hermana de la señorita María Porrúa, proclamada Reina de la Belleza de las Villas, después del más justo de los sufragios, en el concurso que el *Heraldo de Cuba* llevó a término felizmente.

Pasa una temporada en casa de los simpáticos esposos Jorge Navarro y Josefita Chappotin es adorable Margot que donde quiera que se presenta despierta la admiración de todos.

Entre las señoras reunidas anoche en Fausto haré mención singular de

FUNCION DE DESPEDIDA

Con broche de oro. La frase, aunque un tanto demodé, puede aplicarse con exactitud a la función que puso fin anoche a la temporada de Regino López en el Nacional.

Muy cierto que con broche de oro se ha cerrado la serie de representaciones.

Serie de una quincena. Con lenos que se han sucedido invariablemente desde la primera hasta la última noche.

Toca a Federico Villoch, el autor cubano que más ha producido para el teatro, la mayor parte de gloria en la victoriosa jornada.

Su obra *La danza de los millones*, dotada de una música que bastaría a acreditar el buen gusto del maestro Anckermann, se ha sostenido en el

LA FEMME CHIC

Ya está en poder de sus numerosos abonados el número de Septiembre de esta preciosa revista de modas; es tan interesante este número de "La Femme Chic" que se agotará en seguida.

Pidan informes de la interesante obra "Las Maravillas del Mundo y del Hombre," ya están publicados los dos primeros tomos pertenecientes a Asia y a África-Oceania. América en publicación, esta obra se vende por fascículos, en tapas especiales, en pasta Española y en tela.

Librería de José Albea, Belascoain número 32-B, Apartado 511. Teléfono A-5893. Habana.

LA CASA QUINTANA

Ofrecemos las de más capriche con brillantes, con pendientes, barretas, bolsos de oro, etc.

OBJETOS DE ARTE PARA REGALOS, VITRINAS Y LAMPARAS.

NUEVO SURTIDO DE ACERINAS GALLIANO, 76, TELEFONO A-4261.

REFRESQUE EN "LA FLOR CUBANA"

Galiano y San José

Y QUEDARA COMPLACIDA

Los HELADOS más ricos. Los DULCES más sabrosos. Los LICORES más finos.

MANIFIESTOS

MANIFIESTO 487.—Ferry boat americana HENRY M. FLAGLER, capitán Phelan, procedente de Key West, consignado a R. L. Branner.

MANIFIESTO 488.—Vapor español ALFONSO XIII, capitán Comellas, procedente de Veracruz, consignado a M. O'Leary. Con carga, en tránsito para España.

MANIFIESTO 489.—Vapor americano ARANGAREZ, capitán Baxter, procedente de New Orleans, consignado a United Fruit Co.

MANIFIESTO 490.—Vapor americano BARRAGUE, capitán Baxter, procedente de New Orleans, consignado a United Fruit Co.

¡BALANCE!

Para practicar nuestro balance anual cerraremos nuestras puertas el proximo Jueves, 21.

Reapertura, el lunes, 25, con una gran reducción en todos los artículos

ALMACENES DE

"El Encanto"

Sols, Entralgo y Cia., S. en C., Galiano y S. Rafael

- C5542 21-19
- "LA FEMME CHIC"**
- Y está en poder de sus numerosos abonados el número de Septiembre de esta preciosa revista de modas; es tan interesante este número de "La Femme Chic" que se agotará en seguida.
- Pidan informes de la interesante obra "Las Maravillas del Mundo y del Hombre," ya están publicados los dos primeros tomos pertenecientes a Asia y a África-Oceania. América en publicación, esta obra se vende por fascículos, en tapas especiales, en pasta Española y en tela.
- Librería de José Albea, Belascoain número 32-B, Apartado 511. Teléfono A-5893. Habana.

ASTURIANA

(Para el DIARIO DE LA MARINA.)

Las grandes fiestas de Begoña en Gijón.—Anunciada extraordinaria.—Los "botijos" de Madrid.—La representación oficial de Oviedo.—Obsequios y recepciones.—El Presidente de la Asociación de Dependientes de la Habana.—Palacio Valdés, condecorado.—Otras noticias.

Estamos en pleno período de fiestas. Asturias hollada, completamente invadida por los turistas, que contemplan y admiran sus grandes bellezas naturales, que bien explotadas, constituirían por sí solas una considerable fuente de riqueza.

Gijón es, hoy por hoy, la población asturiana preferida por los veraneantes. Es verdad que ha sabido atraerlos mediante una inteligente labor de propaganda y la organización de buenos festejos. A aquella campaña entusiasta y patriótica de la inolvidable Sociedad "La Chistera" debe principalmente este milagro del Gijón veraniego, convertido en este mes de Agosto en un hormiguero humano.

Desde hace quince días la progresiva villa de Jovellanos ofrece el aspecto bullicioso de una gran ciudad. Las calles y paseos rebosan de gente. El Bulevar y la Plaza de San Lorenzo, tan amplia y hermosa, son los centros preferidos del forastero. Los cafés y cervecerías no cesan, día y noche, de servir al público que fluye de las mesas y se aglomera bajo los toldos. Hoteles, fondas y casas de huéspedes se hallan completos, no encontrándose una habitación ni para un remedio.

Ha llegado el primer "botijo" de Madrid, con mil docenas de representantes del Ayuntamiento, la Banda Municipal y mucho público, que aplaudió con entusiasmo a los alegres embajadores de los Madrides. El tiempo espléndido favorece las expansiones populares.

Los festejos de la Semana Grande han dado comienzo con el grandioso recibimiento dispensado a la representación oficial de Oviedo. La Asociación de la Prensa de la capital tuvo la feliz idea de organizar una visita del pueblo ovetense a su hermano de Gijón y la Bicicleta se llevó a cabo brillantemente.

El recibimiento que les dispensó Gijón fue clementoso. A la Estación del Norte acudieron a darles fraternal bienvenida, el Ayuntamiento, las Corporaciones oficiales y particulares, varias bandas de música, el pueblo en masa. Hubo vitores, aplausos, disparo de bombas reales, pletora de alegría, entusiasmo desbordante.

Los ovetenses fueron rumbosamente obsequiados con un gran banquete en el Recreo Madrileño, con gras a

la Guía y a Somó, con una soberbia función de gala en el Teatro Dindarra, donde se presentó "La Maruxa", con gran recepción en el Ayuntamiento, en la que ambos Alcaldes pronunciaron patrióticos discursos, inspirados en la unión y solidaridad de los dos pueblos hermanos, y con otros festejos populares no menos espléndidos y brillantes.

Las corridas de toros han llevado mucha gente al Circo taurino. Los espadas eran Mañá, Paconillo, Peribáñez y Celita, tres estrellas del torero, aunque no de primera magnitud. La primera corrida resultó detestable, por la mala calidad de los bichos y la desastrosa faena de los matadores; pero la segunda culminó en un gran éxito, para el ganadero y los ovetenses, que escucharon enormes ovaciones y se repararon muchas ovaciones. El aspecto de la Plaza era lucidísimo, ostentando algunas damas la clásica mantilla blanca y el airoso pañolón de Manilla.

La "Alborada" en la Plaza fue uno de los festejos más pintorescos de la mañana y tomaron parte en ella cuatro Bandas de música, que interpretaron alegres composiciones. La concurrencia fue enorme y el bullicio no decayó en toda la mañana.

También resultó muy brillante la Fiesta de la Flor, obteniendo las bellas señoritas postulantes una recaudación crecida. Hubo donativos valiosos y algunos puestos de flores ofrecían artístico aspecto.

Las verbenas estuvieron asimismo muy animadas, congregando en ellas la juventud bulanguera de Gijón, así como el elemento forastero, distinguiéndose por su buen humor y por su afición al "agarrar" los jóvenes "botijeros" de la villa del oso.

No ha sido todo alegrías y bienestar en esta semana de folclore, pues la intervención de los discípulos de Caco, desahallando al prójimo, y un joven madrileño ahogado en las márgenes del Piles, han constituido las notas negras entre tantas de color de rosa. Pero la abundancia de estas neutralizó el amargo efecto de aquéllas y la algazara no decayó ni un instante.

Los conciertos de la Banda Municipal en la Calle Corrida, en Begoña, y en la Plaza han constituido notables acontecimientos, pues los programas interpretados por la laureada agrupación han sido tan excelentes, demostrando altamente la competencia artística del Director, el conocido maestro don Heliodoro González, y el valer de los profesores a sus órdenes. El público que se congrega para oírlos, la ovaciona constantemente.

El Alcalde Oviedo al ausentarse de Gijón, abrazó cordialmente a su compañero, señor Piñera Alvarogonzález. Agradeciéndole la franca hospitalidad que le había concedido en su casa y las múltiples manifestaciones de simpatía que se habían prodigado a la representación ovetense durante los días que fue huésped del pueblo Gijonés.

La despedida tributada a los carbayones no fué menos entusiasta que el recibimiento, y el Alcalde de Gijón prometió al de Oviedo pagarle la visita en las próximas ferias de San Mateo, con cuyo motivo se trasladará a la capital una numerosa representación de las señoras vivas de Gijón, queriendo así sellada la cordialidad de relaciones entre los dos pueblos hermanos.

Procedente de Mondariz, estuvo varios días en Gijón el respetable Presidente de la Asociación de Dependientes de la Asociación de la Habana, don Francisco Pons y Bagur, quien vino a Asturias con el doble objeto de conocer las bellezas del histórico Principado y de saludar al iniciador y fundador de aquella poderosa Asociación española, que tan enaltece el nombre de España en el extranjero.

Entre los elementos intelectuales de Asturias ha producido impresión gratísima la distinción que el Gobierno francés acaba de otorgar a nuestro paisanista don Armando Barrios Valdés, honrándole con las insignias de Oficial de la Legión de Honor.

Con tal motivo el esclarecido autor de "Marta y María", de "Los papeles del doctor Argüello" y de "La Agrícola del Capitán Ribón" está recibiendo cariñosos plácemes de sus paisanos y admiradores, que lo son cuantos han tenido el buen gusto de saborear sus obras maestras.

Ha fallecido en Suiza el ilustre filántropo francés, Ecmo. señor don Emilio Robin, muy identificado con España, cuyo Gobierno ha condecorado hace varios años con una Gran Cruz y un inextinguible y generoso protector de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos.

La muerte del señor Robin que abandona la vida en edad avanzada, fué muy sentida en Avilés, cuyo Ayuntamiento le había decretado Hijos Adoptivos, poniéndole además nombre a una de las principales calles de dicha villa.

Descanse en paz el ilustre ciudadano francés, tan excelente amigo de los españoles.

Hoy, 19 de agosto, se inaugura en la Plaza de Salinas el Teatro de la Naturaleza, por iniciativa de la Junta Directiva del Club Náutico. Las funciones que se celebran serán dos, hoy y mañana, representándose las obras premiadas en el concurso, originales del avileño "Paquito Candil" y del gijonés "Pachín de Melías."

El sitio escogido para las representaciones es uno de los más hermosos campos de Salinas y el Club Náutico no ha omitido gastos para presentar a las obras con esplendor.

Para asistir a la inauguración del Teatro de la Naturaleza, irán a Salinas muchas familias de Oviedo, Gijón y otros puntos de la provincia.

El espectáculo será amenizado por la Banda Municipal de Avilés.

Ha sido muy sentida en la vecina

Teatros

PAYRET
La compañía de Pons, que actúa en Payret, estrena hoy en la segunda tanda "Clave de oro", para un acto. He aquí los nombres de los cuadros: 1. don José el bohemio; 2. El negro Domingo; 3. El bobo de Periquilla; 4. Por ahí viene la Clave; 5. Concurso de comparsas.

CAMPOAMOR
"Amor y política", "Canillitas, secuestra do", "La pucha social", "Luna de miel del bobo", "Camino del infortunio o Amor y sacrificio de esposa", "Sucesos mundiales" y "Desembudidos en alta mar", son las películas que figuran en el programa de

MARTI
"El Pollo Tejada", en primera tanda; "La Niña mimada", en segunda y "La Corte de Faraón" en tercera.

ALHAMBRA
Respárese Regino López en el alegre teatro de la calle de Consulado y se estrenan una segunda tanda—"La boda de Selustiano".

FAUSTO
Primera tanda: Películas cómicas. Segunda tanda: La corona de espinas. Tercera tanda: La visitadora nocturna. Cuarta tanda: Películas cómicas.

NUEVA INGLATERRA
En la primera y tercera tandas, El fin de un sueño. En la segunda, estreno de la cinta titulada Quien no ve la luz. Matinée de 3 y media a 6.

PRADO
Hoy, martes de moda, en la primera tanda "El buque de oro". En la segunda, Lágrimas que caen.

FORNOS
En primera tanda, En competencia con la muerte, que se repetirá en la tercera. En la segunda, los episodios 14 y 15 de El tres de corazón.

Teatro Apolo.
Jests del Monte y Santos Suárez.—Estrenos diarios, los domingos matiné.

Monte-Carlo.
Cine predilecto de las familias. Estrenos diarios.

¿Queréis tomar buen chocolate y adquirir objetos de gran valor? Pedid el clase "A" de MESTRE Y MARTINICA. Se vende en todas partes.

¡CORSETERAS!
Tenemos a la venta y a precios fraccionables un surtido colosal de ballesas inoxidables, de diferentes clases y tamaños, cordones, cintas, hebillas, broches elásticos para fajas, tirantes y ligas, etc. Sederia Bazar Inglés, Galiano, número 72. San Miguel, 45, Habana.

C 5015 26t-10.

sición General de Ganados, festival marítimo en la ría, solemne función religiosa en San Francisco, iluminaciones y verbenas.

El programa de ferias se inserta en un elegante y bien impreso folleto, que contiene anuncios artísticos y poéticos, fotografías y anuncios, editado por los inteligentes técnicos del establecimiento "El Comercio," de Avilés.

También los carbayones se disponen para recibir dignamente a los muchos forasteros que las visitan, durante las ferias de San Mateo. Y aunque el programa no se halla todavía ultimado, trátese de que figuren en él como números salientes un Certamen Nacional de Bandas y una estupenda corrida de ocho toros con espada del fuste de Joséito, Belmonte, Pastor y el Gallo, más otra corrida de proporciones algo más modestas.

Como ya no hay tiempo que perder, estos dos grandes festejos quedarán definitivamente acordados en plazo muy próximo.

Y habiendo en cartera otras muchas notas informativas de interés para los lectores del DIARIO, las dejo para otra crónica, pues esta ya se va prolongando más de lo que consistente la paciencia del que leyere.

Julán ORBON.
Gijón, 19 de agosto de 1916.

PARA ALIVIAN EL SE PENOSO DOLOR

Si se siente mal, con el penosísimo dolor que la estrechez de la orina produce, no se olvide de que el alivio lo conseguirá aplicándose las bujías Flamel. Estas no fallan en ningún caso. Producen siempre el más inmediato y satisfactorio resultado.

Al pedirlas, diga si desea las bujías Flamel para la estrechez o si las que se hacen para las bujías Flamel contra las diversas dolencias contagiosas.

Venta: Sarrá, Johnson, Tauchel, doctor González de Marj y Colomer y farmacias bien surtidas.

PELELES PARA NIÑOS

DE 2 A 8 AÑOS, A 80 CTS.

Es una prenda de ropa interior para los niños, que se presenta por primera vez al público. Comodísima, de una sola pieza, de tela blanca resistente y duradera.

Ideal para vestir interiormente a los muchachos. Rogamos a los papás y a las mamás, pasen a verlos.

LAS GALERIAS O'REILLY Y COMPOSTELA

Crónicas de la Vida Gallega

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

La Coruña, agosto 22. Falsos espáñismos. Aquellos que desde lejos sigan las cosas de nuestra región...

Hay, eso sí, lo que pudiéramos llamar exterioridad de una moda que se acicala con propensiones a tal tendencia. Otra cosa, no. Sin embargo, algo es algo.

El monumento a Rosalía en Santiago—que aún no se inaugurará por ahora, cuando había que hablar de esto y se hablará a su debido tiempo—; los monumentos a Concepción Arenal y a Emilia Pardo Bazán...

Sin embargo, esta moda será pasajera. Las cosas continuarán como antes. Sólo quedará, como un recuerdo serio la visita de los regionalistas catalanes a Galicia...

La permanente será la mencionada institución, a la que ya bajo cuerda se le hace mucha guerra pese a su apariencia sentimental. Porque los modistos del regionalismo verbalista ahora en boga, sienten—o dicen sentir—la música del canto, el baile y los versos gallegos...

Regionalismo, sin partir del axioma de la existencia de una patria natural con un idioma propio, es música de opereta: moda pasajera. Y esto estamos.

Notas sociales. Probablemente en el próximo curso académico que comienza en el próximo mes de Octubre, se inaugurará en La Coruña...

También muy pronto, ya vencidos los trámites darán comienzo las obras del edificio que para Observatorio Astronómico, va a construirse en el monte de Santa Margarita...

En la boca del puerto de Ferrol, se realizaron experiencias de torpedos. Primero se efectuó la explosión simultánea de siete uenos cargados con algodón pólvora...

—Los torpedos, colocados en forma de abanico, produjeron un magnífico efecto al estallar. La columna de agua que levantaron se elevó hasta 150 metros...

—Desde el siete al once de septiembre se celebrarán en Puente deume brillantes fiestas en honor a la Virgen, que serán amenizadas por la banda de Infantería de Marina...

—En la conmemoración del 250. aniversario de la muerte de don Luis Tréles Noguero, fundador del culto escaricario en España, dió lugar a una solemnísimas fiestas religiosas en el Vivero. A ella asistió el Obispo de Lugo...



Ofrece a cada Ciudadano un frasco de Syrgosol, y te dará su voto.

SYRGOSOL, se vende en todas las farmacias bien surtidas

Depositaris: Sarrá, Johnson, Taquechel, González, Majó Colomer. Propietaria: Monument Chemical Co. 13 Fish Street Hill, LONDRES.

simultánea de siete uenos cargados con algodón pólvora y otros con trinitita. La cinta que cubría la llave de fuego la cortó la señora doña Pilar Arauz de Estada y el capitán general cerró el circuito.

—Grandes es el entusiasmo que reina entre todos los aficionados de Galicia para asistir a la corrida de toros que, organizada por la Asociación de la Prensa se celebrará en La Coruña el tres de septiembre...

—Las fiestas celebradas en Ferrol en homenaje al Marqués de Ambaobas, resultaron brillantísimas. A darles mayor esplendor, contribuyó la excursión de lucenses a dicha ciudad.

—En el magnífico paraje del "Sporting Club", de La Coruña, hubo una gran verbena artística, siendo de obsequiadas las bellas damas que a ella asistieron...

—En el Eco de la Estrada", publicará el día 30 de septiembre, pasado mañana, un bien editado número de extraordinario con motivo de la inauguración del monumento que los agrarios levantaron en Lagartones.

—Dicen de Villaba (Lugo) que en vista de que la Empresa Hidro-Eléctrica de Tronceda no se avino a cumplir los contratos anteriormente establecidos para el alumbrado eléctrico a los vecinos de aquella villa, se levantó. Anibal, tras una muda contemplación de breves instantes...

celebró una importante reunión a la que concurrieron muchas y prestigiosas personas. Se trató de la forma de aportar el capital necesario para instalar una nueva fábrica de alumbrado en las inmediaciones de la villa...

—El Ayuntamiento de Ferrol, acordó que la feria mensual se amplíe a ganado de todas clases. Ya se celebró la primera de tal índole, que ha durado tres días...

—En Ribadavia se organizan nobles fiestas. Se inauguraron en ellas el nuevo teatro y una plaza de toros, habiendo además un certamen de reñones...

—El Obispo de Mondoñedo acordó suspender los ejercicios espirituales del clero, a causa del estado sanitario de aquella población.

—Decreto de la prisión del almancenista de Pontevedra, don Perfecto Barcala, que se ausentó hace días, habiendo dispuesto de numerosos títulos de la deuda que diferentes personas habían depositado en su poder.

—Se celebraron en Pontevedra con gran solemnidad los Juegos Florales, siendo reina de la fiesta la señorita Marina Fonseca y poeta premiado, Marina Belmonte. El mantenedor de los mismos, señor Rodríguez Viguri, cónsul de España en Tetuán pronunció un brillante discurso...

—En la Audición de Lugo se verán los días 18 de Octubre 20 y 23 de Noviembre próximo tres procesos sensacionales en los que el fiscal pide la pena de muerte para los reos. Uno corresponde al Juzgado de Quiroga y en el se acusa a José González de un delito de asesinato...

—En la calle de las tiendas de Orense el joven Virgilio Fernández, agredió con un bergajo a un ebrietista llamado Eduardo Carrido, hermano de Emilia, novia de Virgilio. Eduardo trató de repeler la agresión...

—Un monomaniático, llamado Antonio Pielago Méndez, se suicidó arrojándose al Tamagüelos, en Verín. La Guardia Municipal de Vigo, capturó a un sujeto procedente de Portugal, hallándole, tras muchas pesquisas, oculto bajo una cama.

—Dijo llamarse Graciano Blanco, natural de Lugo. No se le creyó. Al fin averiguó su verdadero nombre: Aníbal Rodríguez Mondoñedo. Se le había fugado a la Guardia Civil hacía dos años. Confesó ser autor del robo de alhajas en una joyería de Lisboa, por valor de 12.000 duros.

—Después de declarar fué encerrado en la cárcel, pero al poco tiempo por suponer que se había envenenado con estricnina, se le dió un vomitivo. Ya a la media noche, se seccionó una vena con la hebilla del pantalón...

—Os privaba algún obstáculo de venir en pleno día y por la puerta principal? —¿Cuál? —No me hubieran permitido veros. —¿No podíais, al menos, escribirme? —Tampoco... Mi carta no hubiera llegado a vuestras manos. —¿Quién la hubiera interceptado? —La señora marquesa de Chavigny. —La condesa de Rahón, queréis decir. —Quiero decir lo dicho. Sólo hay una condesa de Rahón... aquella. —Y Domingo señaló con la mano el retrato descubierta. —Amigo mío—murmuró el conde—, el dolor os trastorna; vuestra petha suponga que es la primera esposa, de la pobre María, a quien no dejo de llorar os, hace olvidar que la marquesa de Chavigny ocupa hoy el lugar de aquella. —No señor conde, no olvido nada —replicó Domingo con firmeza—, ivois seis e que ignoráis mi nombre. La marquesa de Chavigny no es vuestra esposa por la sencilla razón de que la condesa María no ha muerto. Esto es lo que tenía que decir. Anibal miró a Domingo con estupor y también con inquietud: empezaba a temer que el buen hombre hubiese perdido la razón. —Ahora, señor conde—prosiguió Domingo—, os preguntáis si estoy loco: dudáis de mi sapo juicio, y esto

reciendo tendido sobre un charco de sangre. Ahora, después de atendido por los médicos, se le pusieron guardias de vista. —Hubo una reyerta en el pueblo de Barrio (Lugo) haciéndose algunos disparos con arma de fuego. Tendidos en el campo quedaron Antonio Fernández Gómez y Manuel Fernández. El primero leve, y el segundo gravísimo. El agresor, Manuel Salgueiro González, huyó, no pudiendo ser capturado. —Por consecuencia de un disparo de arma de fuego, resultó gravemente herido el joven José Araujo Guero, de 25 años, en la romería de San Roque del pueblo de Montecelo, en Ginzo (Orense), como autor de la agresión se señala a José Lorenzo. A. Villar Ponte.

—En el inmediato pueblo de Navimoral de la Mata se ha cometido un delito de esos que, por las condiciones del criminal y las circunstancias en que el hecho se ha realizado, produce la indignación de todo un vecindario. Por un fútil motivo, el expresado rero Raimundo Sánchez Martín mató de doce puñaladas a Juan Moreno Ramos. El arma que empleó era un cuchillo de treinta centímetros de longitud.

—Después de consumado el delito el autor tuvo una resistencia de titán, acometiendo a todo el que intentaba detenerle, pero al presentarse una baraja de la Guardia Civil se entregó a ella convicto y confeso. —Procedente de Trujillo, y con dirección a Badajoz, ha pasado por esta población S. A. la Infanta Isabel, acompañada de la señorita Margot Bertrán de Lis, el señor Alonso Corcio, y la señorita...

—Hasta el límite de la provincia le acompañaron el gobernador y el jefe de la Guardia civil. La Infanta recorrió el Monasterio de Guadalupe y admiró las obras de arte que encierra, ofreciendo un manito a la Virgen. Por la tarde recorrió el pueblo y visitó los establecimientos, siendo objeto de grandes pruebas de simpatía. Por la noche fué obsequiada con una serenata y una velada literario-musical.

—Habéis marchado en automóvil la Infanta doña Isabel. Fué despedida por todas las autoridades y Corporaciones y el pueblo no me extraña pues en vuestro lugar haría igual... y, no obstante, esa nota: hace años que os estáis engañando: la condesa María vive aún; el cadáver que reposa en el panteón de vuestros antepasados es el de una persona extraña. No, no estoy loco: tengo más que una seguridad, tengo la prueba de lo que digo, y os la daré en breve.

—Anonadado por aquella súbita revelación, que le impresionaba profundamente, mas a la cual no se atrevía a dar crédito, Anibal se sentó en un sillón: su semblante estaba lívido y sus manos temblorosas. Domingo corrió a una consola, llenó de agua fresca un vaso de plata y se lo ofreció a su amo, que lo vació de un sorbo. El viejo servidor continuó: —Habéis sido fuerte en la desgracia, señor conde; ¡sido también en la dicha! Necesitáis reunir y concentrar toda vuestra energía, pues presento que será necesario emprender una lucha terrible y encarnizada. —¿Contra quién? —habucó el conde. —¿Contra quién?—repitió Domingo— ¡diables! ¡contra la marquesa de Auvray de Chavigny! —¿Está enterada ella?... —¡No ignora nada! Ella y el marqués de Saint Maixent (que es segura su cómplice) han combinado y llevado a cabo el crimen. Hace ya mucho tiempo, señor conde, que, sin daros cuenta, estáis prisionero en vuestro castillo. La marquesa os encierra

en un círculo impenetrable, y ha lo grado ensordecer vuestros oídos y privar de ver a vuestros ojos. Os aisla del mundo entero, os rodea de tinieblas, y nadie, sin previo permiso suyo, puede hablarlos. Hace ocho días la condesa María de Rahón, vuestra legítima esposa, vino aquí a reclamar los derechos que le pertenecen: pero la marquesa ha hecho que vuestros ojos la expulsaran del palacio que vos habitáis. Y aun no termina aquí todo. Tres días después, en virtud de un auto de prisión del rey, solicitado por la marquesa, mi buena ama, presenció a la infanta en casa del conde Juan Robert, una vez conducida por unos guardias a un calabozo de Clermont. ¡Estas cosas acaban de ocurrir y vos las ignoráis! Ya veis que la marquesa de Chavigny os ha dejado sin sentidos. El conde de Rahón se incorporó livido, con los ojos radiante de ira y los labios trémulos. —¡Las pruebas!—dijo con voz sonora: —¡Las pruebas prometidas! —Escuchadme. Domingo explicó cuanto sabía, es decir, cuanto sabía la condesa misma, todo lo que había comprendido, dividido en pedruzcos, una vez terminada aquella relación. Anibal, sin pronunciar ni una palabra, corrió a una penopía que se hallaba colocada en una de las paredes tomó un puñal de hoja fina y afilada y se encarró hacia la puerta. Domingo le dijo: —¿Adónde os dirigís, señor conde? —murmuró con acento suplicante.

EXTRANJERO ACUSADO. José Beru, natural de Alcañiz, y su domicilio, fué remitido al vivac por haber acusado al coronel Andrés Hernández, alcalde de la ciudad.

FOR ROBO. Los agentes de la Judicial, A. For y A. Salgado, arrestaron a Serafín Montoliú Carratalá, por estar reclamado por robo. Fué remitido a la cárcel.

FEDERICO PRADO. Federico Prado, de Maceo 16, Marina, fué detenido por el vigilante 336 y remitido al vivac por haberse apropiado sustrayendo una botella de vino de Jerez, por la raja del café sito en Gallano y Septimio.

DINERO EN HIPOTECA. En todas cantidades, al tipo más bajo de mercado, se hipotecan en la oficina de la casa de MIGUEL F. MARQUEZ, Cuba número 32; de 8 a 5. 2177.

F. MESA. Anuncios en periódicos y revistas. Dedicados a las empresas comerciales. ECONOMIA positiva a los sucesivos. CUBA, 64. Teléfono A-437.

Notas extremeñas

SEPTIEMBRE

Cáceres. En el inmediato pueblo de Navimoral de la Mata se ha cometido un delito de esos que, por las condiciones del criminal y las circunstancias en que el hecho se ha realizado, produce la indignación de todo un vecindario.

Después de consumado el delito el autor tuvo una resistencia de titán, acometiendo a todo el que intentaba detenerle, pero al presentarse una baraja de la Guardia Civil se entregó a ella convicto y confeso.

Procedente de Trujillo, y con dirección a Badajoz, ha pasado por esta población S. A. la Infanta Isabel, acompañada de la señorita Margot Bertrán de Lis, el señor Alonso Corcio, y la señorita...

Hasta el límite de la provincia le acompañaron el gobernador y el jefe de la Guardia civil. La Infanta recorrió el Monasterio de Guadalupe y admiró las obras de arte que encierra, ofreciendo un manito a la Virgen.

Por la tarde recorrió el pueblo y visitó los establecimientos, siendo objeto de grandes pruebas de simpatía. Por la noche fué obsequiada con una serenata y una velada literario-musical. Ha marchado en automóvil la Infanta doña Isabel. Fué despedida por todas las autoridades y Corporaciones y el pueblo

Los Centavos. QUE NO SE MALGASTAN FORMAN LA BASE DE UN CAPITAL. El hombre que ahorra tiene siempre algo que le ahorra contra la necesidad, mientras que el que no ahorra tiene siempre ante sí la amenaza de la miseria.

EL BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA abre CUENTAS DE AHORROS desde UN PESO en adelante y paga EL TRES POR CIENTO de interés.

LIBRETAS DE AHORROS SE LIQUIDAN CADADA DOS MESES PUDIENDO LOS DEPOSITANTES SACAR EN CUALQUIER TIEMPO SU DINERO.

Dr. GONZALO PEDROSO. Cirujano del Hospital de Emergencias y del Hospital número 5. CIRUGIA EN GENERAL. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES SECRETAS.

ENTENCIONES DEL 696 Y NEGOCIACIONES DEL 697. CONSULTAS: DE 10 A 12 A. M. Y DE 2 A 5 P. M. EN LA CUBA NUMERO 69, ALTOS.

ALBERTO MARILL. ABOGADO Y NOTARIO. Teléfono A-2322. Habana, 98. 22841 10 cc

DR. HERNANDO SEGUI. Catedrático de la Universidad. Garganta, Nariz y Oídos (exclusivamente). Prado, 38; de 12 a 3.

TINTURA FRANCESA VEGETAL. LA MEJOR Y MAS SENCILLA DE APLICAR. De venta en las principales Farmacias y Droguerías. Depósito: Peluquería LA CENTRAL. Aguilar y Obrapia.

FOLLETIN 97. XXVIII. XAVIER DE MONTEPIN. LA MUERTA EN VIDA. Traducción de J. Zamacois.

De venta en la acreditada librería "LAS MODAS DE PARIS" de José Albela. Belascoain 32—Teléfono A.5893 HABANA. Precio en la Habana: 40 centavos

mente en un sendero, y se dirigió hacia el castillo. Los perros de presa, que no estaban sujetos de noche y que tenían merced, fama de feroces, corrieron hacia él ladrando. Pero al acercarse le conocieron, y en vez de acometerle y devorarlo, le colmaron de caricias.

—¡Pobres animales!—dijese Domingo— ¡tienen mejores sentimientos que ciertas personas: son incapaces de hacer daño a los amigos, no son traidores ni ingratos; no se parecen en nada a su nueva ama. Y siguió avanzando.

—¡Pobres animales!—dijese Domingo— ¡tienen mejores sentimientos que ciertas personas: son incapaces de hacer daño a los amigos, no son traidores ni ingratos; no se parecen en nada a su nueva ama. Y siguió avanzando.

—¡Pobres animales!—dijese Domingo— ¡tienen mejores sentimientos que ciertas personas: son incapaces de hacer daño a los amigos, no son traidores ni ingratos; no se parecen en nada a su nueva ama. Y siguió avanzando.

CIGARROS OVALADOS

Partaga

una cada mas

Notas montaÑesas

LAS CORRIDAS DE FERIA.— EL RAID BARCELONA - SANTANDER.— LA FIESTA DE LA FLOR. LLEGADA DE DON RAMON PELAYO MARQUES DE VALDECILLA.— LAS REGATAS NACIONALES.— LETRAS DE LUTO.

La corrida del 13 en la que actuaron como matadores Pastor, Josellito y Bañasteros y en la que se lidiaron en Santa Coloma, fue una de tantas donde no hubo nada de extraordinario y sobresaliente a excepción de la faena llevada a cabo por Pastor con el primer toro. Yo que soy de los que no me entusiasmo con esta fiesta que no me entusiasma algo así como remolcar consideraría algo así como remolcar las noticias de nuestra pasada barbarie, tengo que confesar mi debilidad y declarar que la labor del espada madrileño con el primer toro ha sido estupenda y que tal impresión me produjo que empecé a aplaudir con un desmesado e igualito que pudiera haberlo el más rabioso de los toreros montaÑeses. Bien es verdad, y esto es lo que me disculpa, que en esta actividad coincidió con Alfonso XIII y que según noticias es un "pastorista enragé" por el hecho de ser sibilos nacidos en Madrid.

más limpia de noblia y nubes, lo que me permitió guiar el aparato con dirección a Castiello Pedroso, mi pueblo natal, donde di unas vueltas, descendiendo hasta tocar casi tierra, cuando por un momento sentí deseos de aterrizar en Castillo de Pedroso para saludar a algunos amigos, pero renuncié a esta satisfacción y picando el timón me elevé de nuevo y sin perder de vista la costa llegué a Santander aterrizando sin novedad a las nueve menos veinte minutos.

Instantes después de tomar tierra llegó a la Albericia el señor Abella, representante de la casa constructora del motor L'Khane de cien caballos, que es el que lleva el aparato que pilota Hedilla. Al tener noticia de la arribada del aviador, llegamos al campo de aviación gran número de amigos que le felicitaron con entusiasmo.

Este año, la fiesta de la Flor que se celebra a beneficio de los pobres tuberculosos, no estuvo tan animada como otras veces debido a la excesiva tenacidad de las postulantitas que no dejaron transcurrir a quien no pararan, ni tienda, oficina, café o sociedad donde no entraran a saco y oblitgaran a viva fuerza a colocarse una flor en la solapa.

En fin, perra a perra fueron llenándose las bolsas y entre ellas corría alguna pesetilla, contadas monedas de cinco pesetas y algún que otro raro billete depositado por individuos de la familia real, sin contar los centones que al desembarcar dió el ilustrado filántropo don Ramon Pelayo, Marqués de Valdecilla.

La recaudación con ser tantas las postulantitas y tantos los asaltos que se dieron, solo alcanzó este año la exigua cifra de diez y seis mil ciento cincuenta pesetas, cantidad insignificante comparada con la que se obtuvo otros años.

De acontecimiento puede calificarse la llegada a Santander del ilustre y bondadoso filántropo montaÑés don Ramon Pelayo, Marqués de Valdecilla. Aunque su modestia es mucha y rehúsa siempre todo aquello que puede tener carácter de homenaje, por esta vez hubo de sacrificarse ante el requerimiento de autoridades y amigos, y accedió a que el pueblo de Santander le colmasa de vitores por su buen corazón e inagotable bondad.

Desde mucho antes de atracar al vapor "Alfonso XIII" a los muelles, se hallaban estos ocupados por numeroso gentío que esperaba impacientemente la llegada del trasatlántico con objeto de poder ofrecer al señor Pelayo un testimonio de cariño y de simpatía.

En varias gasolineras fueron a bordo con objeto de saludarle y ofrecerle sus respetos, las siguientes representaciones:

Regalado

Se envía UN LIBRO A TODOS LOS HOMBRES QUE LO PIDAN, TODOS LO NECESITAN, ES MUY INTERESANTE, MUY INSTRUCTIVO, MUY UTIL, MUY PRACTICO Y TODOS LOS HOMBRES DEBEN LEERLO CON ATENCION

Lo escribió el Dr. Martin, famoso especialista de Londres. Trata de la más cruel enfermedad que sufren los hombres, la enseña a prevenirse de ella, a curarse y a inmunizarse.

Se manda EN SOBRE CERRADO SIN TIMBRE ALGUNO. SOLO LA DIRECCION DEL INTERESADO. ASI LA RESERVA ES ABSOLUTA

SYRGOSOL APARTADO 1632.-HABANA. ACOMPAÑESE ESTE ANUNCIO.

AVISO AL COMERCIO

El papel que usted necesita para envolver en su establecimiento, lo tenemos nosotros; hay varias clases y en rollos de todos tamaños desde 6 a 36 pulgadas. No hemos aumentado los precios. Clases: Celulosa, Manila, Fibra, Carteles, Forro y otros.

VICTORIANO ALVAREZ Y COMPANIA, IMPRESORES, OBRAPIA 99, TELEFONO A-3578. HABANA. c. 5540 84-19

SIERRA "VIVES"

AVELINO GONZALEZ, S. en C. MADERAS DEL NORTE Y DEL PAIS

Vives, 153. Teléfono A-2094. Cable Vives



Cómo saldré de este apuro?

Calmándose, señor; nivelando sus nervios excitados.

Tóme

ELIXIR ANTINERVIOSO

del Dr. Vernezobre

Y verá claro lo que ahora es tenebroso, lo difícil será fácil, lo grave, menos que leve y podrá atender debidamente sus negocios, libre de esa neurastenia que le desespera inútilmente.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

DEPOSITO: "EL CRISOL", NEPTUNO Y MANRIQUE

Para España

No se embarque V. sin comprar un LONGINES Fijo como el Sol y cuanto en Joyería fina puede desear. Cuervo y Sobrinos Muralla, 37-A. altos

Por el Ayuntamiento, el alcalde señor Gómez Collantes y concejales señores Jorján, Dórga, Pereda Elpidio y Zaldivar. Por el Obispaño, el señor provisor, don Manuel López Arana. Por el ilustrísimo Cabildo Catedral, los señores canónigos lectoral, don José Torre, y secretario don Pedro Santiago Camporredondo; por la excelentísima Diputación provincial, su presidente señor García Morante; por el Instituto, su director don Víctor Fernández Llera; por la Asociación de la Prensa Diaria (el vicepresidente, don Alfredo Corpas; por el Real Cuerpo de Bomberos Voluntarios, el presidente don Antonio Fernández Baidrán; por el Centro MontaÑés de la Habana, don Bernardino Rovira; por el cuerpo de Exploradores, don Tomás Agüero, don Fernando Rios y don Julio Hoyo y Correo; por la comisión del Hotel Real, su presidente D. Emilio Botín, el vocal don José Estrada, el arquitecto don Javier González Riancho e ingeniero don José Pardo Gil; por la Liga de Contribuyentes, don Antonio de la Riva y el secretario don Pablo Martín de Córdoba; por el Círculo de Recreo, su presidente, don Manuel Sánchez Sarachaga; por el Círculo Mercantil don Mauricio Lasso de la Vega, y el señor Cónsul de Cuba, don Ricardo Herrera, el candelero don Andrés Rivero y el que estas líneas escribe que ostenta la representación del DIARIO DE LA MARINA.

Presentadas por el señor Gómez Collantes todas estas comisiones, y después de los saludos de rúbrica, el señor Pelayo visiblemente emocionado dió las gracias a todos por este homenaje que se le hacía y que él consideraba merecido por haberse dignado de titular y limitarse en sus acciones a cumplir con un deber que él creía indispensable en todo aquel que se repite de buen montaÑés. Estas palabras sencillas bien revelan la grandeza de su corazón, fueron acogidas por todos los presentes con una estruendosa salva de aplausos.

Después de ofrecer sus respetos las comisiones a la sobrina del homenajeado que le acompañó en el viaje, subió al automóvil del señor Ruiz Valiente con su elegante y simpática sobrina María Luisa Pelayo, despidiéndose de todos precipitadamente, para que nadie pudiera apreciar la impresión que le causaba el haber sido honrado con un homenaje tan distinguido.

Con un tiempo que no estaba muy propio para lanzarse a la mar, se celebraron el día de San Roque las regatas organizadas por el Real Club. Todos con su puntualidad acostumbrada se presentaron en el muelle de pasajeros, siendo de los primeros en llegar el infante don Carlos, con su hermano don Raniero y el infante don Alfonso. D. Carlos y don Alfonso embarcaron en el monoteipo "Chiquete" para tomar parte en las regatas.

El Rey D. Alfonso llegó poco después con la duquesa de Cuba y los señores Careaga y Nardiz, pasando en una gasolinera del "Giralda" al balandar "Giralda V" el Rey y la duquesa de Cuba.

La Reina doña Victoria, que tenía

BAULES Y MALETAS SURTIDO ESPLENDIDO

EN LA FABRICA ES DONDE VD. DEBE COMPRAR SU EQUIPAJE

"EL MODELO DE PARIS"

HABANA, 116.

"THE TOURIST". O'REILLY, 87

poco tiempo después de terminarse las regatas se retiraron como de costumbre al Palacio de la Magdalena.

Durante la última quincena han fallecido en Santander, don Francisco Alvarez Corral, doña Benita García y García, don Pedro de la Puente García, doña María Sánchez de la Hoz, don Francisco Gutiérrez Pando, don Claudio Rodríguez López, don Benito Cubedo Chacón y la niña Conchita Cortés Rodríguez.

San Sebastián "arde" en fiestas. EL CORRESPONSAL Santander, 17 de Agosto de 1914

NOTAS DE CIUDAD REAL

AGOSTO

Del vecino pueblo de Moral de Calatrava comarca, la noticia de haberse cometido un crimen, que ha llenado de consternación a los honrados campesinos de esta comarca. Se encontraban ocupados en la faena de la siega los obreros Francisco Trigueros y Manuel Torres.

Por si el uno realizaba más y mejor labor que el otro, discutieron acaloradamente, sin que llegasen a las manos, por haberlo impedido los demás compañeros de trabajo.

Pero ya terminada la faena del día, y cuando el Francisco se dirigía al pueblo, notó que tras él y a muy pocos pasos de distancia, caminaba Manuel Torres cabalgando en borrico.

Sin que medase palabra entre ellos, Manuel, esgrimiendo la hoz de segar, dió un terrible golpe a su compañero, cercenándole el cuello y haciéndole caer en tierra completamente bañado en sangre.

Después de cometido el delito, se dirigió Manuel a su casa, en la que se lavó, haciendo desaparecer los vestigios del crimen.

Al poco tiempo, desde su domicilio, marchó al estanco, comprando tabaco, sin que se le advirtiera nada de anormal, que pudiera denunciarse como autor del horrendo asesinato.

En estas condiciones fué al cuartel de la Guardia Civil, presentándose al comandante del puesto, a quien le puso en antecedentes de lo ocurrido.

Dado conocimiento al juez, éste dispuso la incomunación del criminal y comenzó con gran actividad las primeras diligencias.

El vecindario se encuentra apenadísimo y pide justicia para el alevoso autor de este horrible crimen.

—El Pueblo Manchego da la noticia de haberse agitado sobre la Mancha una copiosa legión de agentes extranjeros, dedicados a la compra de patatas.

Hasta la fecha llevan adquiridas 56,000 arrobas, que fueron enviadas ya al extranjero y al paso que van las cosas no quedará en la región una sola patata.

—El tren rápido de Extremadura, en el kilómetro núm. 175 próximo a la capital, arrolló al guardabarrera Nolasco Alcázar, de setenta y un años, destrozándolo horriblemente.

Sus piernas, mutiladísimas, se hallaron a unos 50 metros distantes del cadáver.

—De la cárcel del pueblo de Almuradiel se han fugado dos presos, llamados Vicente Acevedy, de diez y siete años y Juan Martínez, de veintinueve, que habían sido remitidos por el gobernador de Valencia al alcalde de Linares y al gobernador civil de Almería.

—Comunican de Puertollano que se presentó en dicho pueblo un bicho atacado de hidrofobia, mordiendo a otros, por lo cual el vecindario lo persiguió, refugiándose el animal en la casa cuartel de la Guardia Civil, donde la Benemérita lo mató de un balazo.

Agua de Colonia PREPARADA con las ESENCIAS del Dr. JHONSON más finas

EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO.

De venta: DROGUERIA JOHNSON, Obispo, 30, esquina a Agular.

GINEBRA AROMATICA DE WOLFE UNICA LEGITIMA

IMPORTADORES EXCLUSIVOS EN LA REPUBLICA

MICHAELSEN & PRASSE

Teléfono A-1694. - Obrapia, 18. - Habana

HA VUELTO AL MERCADO LA CARNE LIQUIDA de MONTEVIDEO

El verdadero alimento científico, y un tónico reconstituyente de lo más poderoso. Suministra la mayor cantidad de alimento en el más pequeño volumen. Cada cucharada nutre tanto como MEDIA LIBRA de la mejor carne.

Su aspecto y sabor son agradables. PIDASE en las Farmacias y si no se obtiene, acuda a una DROGUERIA, Todas la venden

Concesionarios para Cuba: Barraqué, Maciá y Ca., Oficinas, 48.-Habana.

Cerveza: Deme media "Tropical"!

LOTERIA NACIONAL

SORTEO ORDINARIO No. 250 del DIA 19 de SEPTIEMBRE de 1916 LISTA completa de los números premiados tomada al oído para el DIARIO DE LA MARINA

15.736 ... 100,000

17.274 ... 30,000

8.577 ... 10,000

2 aproximaciones de \$ 1000, anterior y posterior al primer premio, números 15.735 y 15.737 99 aproximaciones de \$ 200 al resto de la centena del primer premio.

2 aproximaciones de \$ 500, anterior y posterior al segundo premio, números 17.273 y 17.275 99 aproximaciones de \$ 100 al resto de la centena del segundo premio.

Table with columns for 'Núm. Pesos' and rows for 'UNIDAD', 'DECENA', 'CENTENA', 'DOS MIL', 'TRES MIL', 'SIETE MIL', 'DIEZ MIL', 'DOCE MIL', 'CATORCE MIL', 'VEINTIUN MIL', 'VEINTE MIL', 'VENTITRES MIL'. Each row contains multiple columns of numbers representing lottery prizes.

Anúnciese en el "Diario de la Marina"

Llerandi y Villaverde BANQUEROS

Giros, Billetes de Lotería.

4% Interés Anual sobre cuentas de AHORROS.

SAN RAFAEL, NUMERO 1 1/2 BANCA: Teléfono A-3511. CENTRO PRIVADO: A-3706.